

**Acier—Fin**

Effet de la grève dans les aciéries des États-Unis sur le pipe-line canadien et l'industrie canadienne, 5712, 5793, 5973, 6272-6273

Expansion de cette industrie, 217-218

Hausse éventuelle du prix et répercussions sur l'économie canadienne, 7544-7545

Marché gris de l'acier, 1975

Pénurie au Canada, 131, 3118

Stocks dont dispose le Canada, 6272-6273

**Acoustique de la Chambre des communes, 1041****Acte de l'Amérique du Nord britannique**

Article 49 voulant que les questions, à la Chambre des communes, soient décidées à la majorité des voix, 4613, 5035-5036

Article 133 ayant trait aux droits des langues française et anglaise, 4672-4673

Conférence fédérale-provinciale sur les questions constitutionnelles, 730-731

Disposition prévoyant que le Parlement édicterait des règles générales au sujet du divorce, 329-330, 1840

Efforts du gouvernement libéral pour se cacher derrière l'écran de l'Acte, 3547-3548, 3658

Loyauté de la province de Québec envers la Confédération, 3136

Modification proposée en vue d'assurer les libertés fondamentales, *m.* (M. Coldwell), 721-731

**Adams, Matilda Stoner, divorce**

Bill n° 36. M. Hunter

2e 1., 1377; *com.* et 3e 1., 2059

**Adams, Mona Margaret McCastlin, divorce**

Bill n° 161. M. Henderson

2e 1., 2325; renvoi au comité des bills privés; *com.*, 3734

**Adamson, feu M. Rodney, 4894****Adenauer, le chancelier**

Coalition Dulles-Adenauer, 7038

Visite au Canada, 4714

**Adjoints parlementaires**

Fonctions, 3652

Nomination, 1070

**Administration financière (loi)**

(Modification prévoyant l'impression, en français et en anglais, des effets négociables)

Bill n° 149. M. Poulin

1re 1., 1473; 2e 1., 1915-1918, 4739, 4881-4888

**Administration de la voie maritime du Saint-Laurent (loi)**

(Modification visant à accorder l'autorisation d'aménager et d'exploiter des ponts)

Bill n° 447. M. Marler

Rés., 6197, 6993-6997; 1re 1., 6997; 2e 1., *com.* et 3e 1., 6997

**Adresse en réponse** au discours du Gouverneur général, 11-20, 37-76, 80-123, 127-190, 194-255, 262-287, 293-356, 366-405, 411-473, 480-542, 551-573

Motion proposée par Madame Shipley, 11-17; appuyée par M. Laflamme, 17-20; adoptée, 572

Amendement (M. Drew), 48, mis aux voix et rejeté, 541

Sous-amendement (M. Coldwell), 56, mis aux voix et rejeté, 355

Sous-amendement (M. Hahn), 370-371, mis aux voix et rejeté, 540

Motion (M. St-Laurent, premier ministre) tendant à la remise de l'Adresse au Gouverneur général, 573

Orateurs: MM. Aitken, 535-536; Argue, 87-93, 134, 205; Arsenault, 316-320; Balcom, 66-71; Barnett, 113-118; Batten, 532-535; Bell, 399-402; Bertrand, 499-501; Blackmore, 96-102; Blair, 221-223, 224-226, 227; Bourque, 524-528; Breton, 346-351; Brooks, 196, 518-524; Brown (Brantford), 93-96; Brown (Essex-Ouest), 396-399; Bryce, 136-138; Campbell, 370, 528-532; Cannon, 239-243; Carrick, 155-159, 160-161, 339; Carter, 459-463; Coldwell, 55-61, sous-*am.*, 56; Decore, 227-231; Diefenbaker, 80-86, 135; Dinsdale, 472-473, 480-485; Drew, 37-48, amendement, 48; 54, 330-332, 438, 509, 510; Dufresne, 501-506; Dumas, 118-122; Dupuis, 71-76; Enfield, 177-181; Ferguson, 265-268; Fraser (Peterborough), 161-162, 163-164; Fraser (Saint-Jean-Est), 102-105; Ferguson, 195; Fleming, 488, 492-493, 494-499; Fulton, 438, 559-565; Garson, 200, 202, 203, 304, 435, 437-439, 535, 556-560; Gingues, 373-

Volume I: 1-1139  
Volume IV: 3409-4619

Volume II: 1141-2270  
Volume V: 4621-5701  
Volume VII: 6839-7858

Volume III: 2271-3407  
Volume VI: 5703-6837